

**Zeitschrift:** Bernischer Staatskalender = Annuaire officiel du canton de Berne  
**Herausgeber:** Staatskanzlei Bern  
**Band:** - (1903)

**Rubrik:** Schweizerische Bundesbehörden und Beamte

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 13.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## VI. Schweizerische Bundesbehörden und Beamte.

### Nationalrat.

Bernische Mitglieder für 1902—1905.

#### V. Wahlkreis. Oberland.

Ritschard, Joh., Regierungsrat in Bern.  
Bühler, Arnold Gottl., Amtsnotar, in Frutigen.  
Rebmann, Joh. Jak., Landwirt, in Erlenbach.  
Lohner, Emil, Fürsprecher, in Thun.  
Dr. Michel, Friedrich, Fürsprecher, in Interlaken.

#### VI. Wahlkreis. Mittelland.

von Steiger, Edmund, Regierungsrat, in Bern.  
Jenni, Joh., Landwirt, in der Tiefenau.  
Hirter, Johann, Handelsmann, in Bern.  
Bürgi, Friedr., Baumeister, in Bern.  
Wyss, Ernst, Fürsprecher, in Bern.  
Dr. Huber, Eugen, Professor, in Bern.

#### VII. Wahlkreis. Emmenthal.

Dr. Müller, Adolf, Arzt, in Sumiswald.  
Bühlmann, Friedr., Fürsprecher, in Grosshöchstetten.  
Zumstein, Fritz, Landwirt, in Enggistein.  
Schär, J. J., Notar, in Langnau.

#### VIII. Wahlkreis. Oberraargau.

Dinkelmann, Hans, Direktor der E. B., in Burgdorf.  
Dürrenmatt, Ulrich, Redaktor, in Herzogenbuchsee.  
Hofer, Michael, Landwirt, in Alchenflüh.  
Gugelmann, Arnold, Fabrikant, in Langenthal.

#### IX. Wahlkreis. Seeland.

Dr. Bähler, Eduard, Arzt, in Biel.  
Zimmermann, Johann, Gerichtspräsident, in Aarberg.  
Freiburghaus, Jakob, Oberstlieut., in Mühleberg.  
Will, Eduard, Handelsmann, in Nidau.

#### X. Wahlkreis. Jura.

(Neuenstadt, Courtelary, Münster und Freibergen.)  
Dr. Gobat, Albert, Regierungsrat, in Bern.  
Dr. Rossel, Virgile, Professor des französischen Rechts, in Bern.  
Locher, Albert, Regierungsstatthalter, in Coutelary.

#### XI. Wahlkreis. Jura.

(Pruntrut, Delsberg und Laufen.)

Choquard, Joseph, Bierbrauer, in Pruntrut.  
Joliat, Louis, Regierungsrat, in Bern.  
Daucourt, Ernst, Regierungsstatthalter, in Pruntrut.

### **Ständerat.**

Mitglieder aus dem Kanton Bern für das Jahr 1903:  
 Morgenthaler, Nikl., Regierungsrat, in Bern.  
 Bigler, Franz, Handelsmann, in Biglen.

---

### **Bundesrat.**

Amtsaustritt Ende des Jahres 1905.

Deucher, Adolf, von Steckborn und Frauenfeld.  
 Zemp, Joseph, von Entlebuch.  
 Müller, Eduard, von Nidau.  
 Brenner, Ernst, von Basel.  
 Comtesse, Robert, von La Sagne.  
 Ruchet, Marc, von Bex.  
 Forrer, Ludwig, von Bäretswil (Zürich).  
 Bundespräsident für 1903: Deucher, Adolf.  
 Vizepräsident für 1903: Comtesse, Robert.

---

### **Bundeskanzlei.**

Kanzler: Ringier, Gottl., von Zofingen.  
 I. Stellvertreter: Schatzmann, Hans, von Windisch (Aarg).  
 II. Stellvertreter: Gigandet, Chs.-Jos., von Vendlincourt.  
 Sekretäre: Probst, Edmund, von Neuenstadt.  
 Truog, Martin, von Chur.  
 Registrator: Widmer, Theodor, von Luzern.

---

## **Departemente des Bundesrates für 1903.**

---

### **Politisches Departement.**

Vorsteher: Bundespräsident Deucher.  
 Stellvertreter: Vizepräsident Comtesse.  
 Sekretär: Dr. Graffina, Gustav, aus Tessin.  
 Adjunkt: Dr. Dunant, Alph., von Genf.

### **Auswanderungswesen.**

Chef: Dreifuss, Jakob, von Oberendingen (Aargau).

---

## Departement des Innern.

- Vorsteher: Bundesrat Ruchet.  
 Stellvertreter: Bundesrat Müller.  
 Sekretär: Rellstab, Joh., Fürsprecher, von Riggisberg.  
 Sekretär-Bibliothekar: Gurtner, D., von Seftigen.  
 Direktor des Gesundheitsamtes:  
   Dr. Schmid, Fr., von Meikirch.  
 Staatsarchivar: Dr. Kaiser, J., aus Graubünden.  
 Direktor des statistischen Bureaus:  
   Dr. Guillaume, L., von Verrières (Neuenburg).  
 Präsident des schweiz. Schulrates:  
   Bleuler, H., Oberst, in Zürich.  
 Vizepräsident: Naville, Gustav, Ingenieur, in Zürich.  
 Bibliothekar der schweiz. Landesbibliothek:  
   Dr. Bernoulli, Johann, von Basel.  
 Adjunkt: Dr. Geiser, Karl, von Langenthal.  
 Eidg. Landesmuseumskommission:  
   Präsident: Pestalozzi, H., Nationalrat, in Zürich.  
 Direktor des schweiz. Landesmuseums in Zürich:  
   Dr. Angst, H., in Zürich.  
 Verwaltungskommission der Berset-Müller-Stiftung auf dem Melchenbühl bei Bern:  
   Präsident: Ducommun, Elie, in Bern.  
 Präsident des Prüfungssitzes Bern für eidg. Medizinalprüfungen:  
   Dr. Surbek, V., Direktor des Inselspitals, in Bern.  
 Eidg. Maturitätskommission: In Bern wohnende Mitglieder:  
   Dr. Finsler, G., Gymnasialrektor.  
   Frey, E., alt Bundesrat, in Bern.  
   Ruffy, E., alt Bundesrat, in Bern.  
 Eidg. meteorologische Kommission: Bernische Mitglieder:  
   Dr. Forster, A., Professor, in Bern.  
   Dr. Brückner, Ed., Professor, in Bern.  
 Eidg. Eichstätte, Direktor:  
   Ris, Friedr., Gymnasiallehrer, in Bern.  
 Oberbauinspektor: von Morlot, Albert, in Bern.  
 Adjunkt für Wasser- und Strassenbau:  
   Bürkli, Leo, von Zürich.  
 Chef der Anstalt für Hydrometrie und Untersuchung der Wasserverhältnisse der Schweiz:  
   Epper, Jos., von Bischofszell (Thurgau).  
 Direktor der eidg. Bauten:  
   Oberst Flükiger, Arnold, von Bern und Huttwil.  
 Adjunkt: Gohl, Theodor, von Aarberg.  
 Oberforstinspektor: Dr. Coaz, Johann, aus Graubünden.

## Adjunkte:

Dr. Fankhauser, Franz, von Trub.  
 Schönenberger, Felix, von Mitlödi (Glarus).

## Eidg. Kommission für forstlich praktische Prüfung:

Präsident: Dr. Coaz, Oberforstinspektor.  
 Mitglied in Bern: Frey, A., Forstinspektor.

---

### Justiz- und Polizeidepartement.

Vorsteher: Bundesrat Brenner.

Stellvertreter: Bundesrat Ruchet.

Abteilungschef für Gesetzgebung und Rechtspflege:  
 Professor Reichel, Alex.

Abteilungschef für Polizeiwesen: Scherz, Alfred, von  
 Aeschi.

Sekretär für Civilstandswesen:

Pezolt, Ernst, von Meikirch.

Sekretär für das Handelsregister:

Rothpletz, Aug., von Aarau.

Bundesanwalt: Kronauer, O., von Winterthur.

Direktor des Versicherungsamtes:

Kummer, Joh. Jak., von Koppigen.

Direktor des Amtes für geistiges Eigentum:

Haller, Fr., von Zofingen.

---

### Militärdepartement.

Vorsteher: Bundesrat Müller.

Stellvertreter: Bundesrat Zemp.

I. Sekretär und Bureauchef:

Oberst Gutzwiller, Stephan, von Therwil (Baselland).

Stabsoffizier des Departements:

Oberst im Generalstab Fisch, Karl.

Waffenchef der Infanterie:

Oberst Hungerbühler, Hugo, von Straubenzell.

Waffenchef der Kavallerie:

(Unbesetzt.)

Kommandant des Central-Remontendepots:

Oberstlt. Bernard, Th., in Bern.

Waffenchef der Artillerie:

Oberst Hebbel, Otto, von St. Gallen.

Waffenchef des Genie:

Oberst Weber, Rob., von Zürich.

Chef des Befestigungsbureaus:

Oberst Folly, Jules, von Freiburg.

Chef des topographischen Bureaus:

Oberstlieutenant Held, Leonz Anton, von Zizers.

- Chef des Generalstabsbureaus:  
Oberst Keller, Arnold, von Aarau.
- Oberfeldarzt: Oberst Dr. Mürset, Alfred, von Twann.
- I. Arzt und Bureauchef der Militärversicherung:  
Oberstl. Dr. Gehrig, Fritz, von Trub.
- Oberpferdearzt:  
Oberst Potterat, D., von Chavannes-le-Chêne (Waadt).
- Oberauditor: Oberst Hilty, Karl, von Grabs.
- Kriegsmaterialverwalter:  
Chef der technischen Abteilung:  
Oberst von Orelli, Konrad, von Zürich.  
Chef der administrativen Abteilung:  
Oberst von Steiger, Alfred, von Bern.
- Oberkriegskommissär:  
Oberst Keppler, Robert, von Muhen.
- Kriegskommissärin Thun:  
Marchand, Henri, von La Sarraz.
- Direktor der Pferderegianstalt in Thun:  
Oberst Vigier, Ferdinand, von Solothurn.
- Oberinstruktor der Infanterie:  
Oberst Isler, P.
- Oberinstruktor der Kavallerie:  
Oberst Wildbolz, Eduard, von Bern.
- Oberinstruktor der Artillerie:  
Oberst Schmid, Wilhelm, von Bern.
- Oberinstruktor des Genie:  
Oberst Pfund, Paul, von Lenk.
- Oberinstruktor der Sanität:  
Oberstlieutenant Isler, Hermann, von Wohlen.
- Oberinstruktor der Verwaltungstruppen:  
Oberstl. Ringier, Rudolf, von Lenzburg.
- Chef der Munitionskontrolle in Thun:  
Schenker, E., von Däniken.
- Direktor der Munitionsfabrik in Thun:  
Oberst Rubin, Eduard, von Lauterbrunnen.
- Direktor der Konstruktionswerkstätte in Thun:  
Oberstl. Müller, Ed., von Milden.
- Direktor der Waffenfabrik in Bern:  
Oberstlieutenant von Stürler, Ludwig, von Bern.
- Verwalter des Kriegsdepot in Bern:  
Oberst Dasen, Hans.
- Verwalter des Kriegsdepot in Thun:  
Major Kummer, Arnold, von Aarwangen.
- Verwalter des Kriegsdepot in Wangen: Roth, Rud.
- Verwalter des Kriegsdepots in Interlaken:  
Studer, Adolf.
- Verwalter und Buchführer des Munitionsdepot in Thun:  
Marbach, Ludwig, von Oberwichtlach.

Centralpulververwalter:

Welti, Heinrich, von Zurzach (Aargau).

Direktor der Kriegspulverfabrik in Worblaufen bei Bern:

Vacat.

Artillerieversuchsstation in Thun:

Vacat.

Kasernenverwalter in Thun:

Hptm. Steinegger, Albert, von Zofingen.

Waffenkontrollleur des III. Divisionskreises:

Major Brechbühl, Joh., von Trubschachen.

### Finanz- und Zolldepartement.

Vorsteher: Bundesrat Comtesse.

Stellvertreter: Bundesrat Brenner.

Sekretär, Finanzbureauchef:

Imboden, Heinr., von Unterseen.

Chef der Finanzkontrolle: Siegwart, Franz, von Horw.

Inspektor der schweizerischen Emissionsbanken:

Sandoz, Albert, von Locle.

Staatskassier: Böell, Charles, von Chaux-de-Fonds.

Chef der Wertschriftenverwaltung:

Huber, Heinrich, von Bonstetten.

Münzdirektor: Adrian, Paul, von Olten.

Münzkommissär; Imboden, Heinrich, Departementssekretär.

Münzessayeurs:

Apotheker Müller und Dr. Liechti, Paul, in Bern.

Liegenschaftsverwalter in Thun:

Neuenschwander, Paul.

Oberzolldirektor:

Meyer-Brunner, Albert, von Bern und Kloten (Zürich).

Oberzollinspektor und Stellvertreter des Oberzolldirektors:

Rollier, Ariste, von Nods (Bern).

Oberzollsekretär: Suter, H., von Oberentfelden.

Chef der handelsstatistischen Abteilung:

Buser, Isidor, von Niedererlinsbach.

Alkoholverwaltung, Direktor: Milliet, E. W., von Basel.

Verwalter des Lagerhauses und der Rektifikationsanstalt in Delsberg:

Grosjean, Oswald, von Péry.

Verwalter des Alkoholdepot in Burgdorf:

Graf, Rudolf, von Küttigen.

Brennerei-Kontroleure:

Müller, Ernst, von Stein a. Rh., in Bern.

Gäumann, Friedr., in Lyss.

Münch, Joh., in Schwarzhäusern.

## Handels-, Industrie- und Landwirtschaftsdepartement.

Vorsteher: Bundesrat Forrer.

Stellvertreter: Bundespräsident Deucher.

### *Chef der Abteilung Handel:*

Dr. Eichmann, Arnold, von Ernetschwil (St. Gallen).

Abteilungssekretär und Chef der Handelskanzlei:

Bonjour, Emile, von Lignières (Neuenburg).

Abteilungssekretär für kaufm. Bildungswesen:

Schmidlin, J., Ulrich, von Dättikon und Winterthur.

Abteilungssekretär für das Handelsamtsblatt;

Dr. Schmidt, G. H., von Zürich.

Kanzleisekretär für Tarif- und Informationswesen:

Thomann, Peter, von Brienz.

Kanzleisekretär für Patenttaxen der Handelsreisenden:

Rahm, Wilh., von Unterhallau.

Chef der Abteilung für Gold- und Silberwaren:

Savoie, Karl, von Locle.

### *Chef der Abteilung Industrie:*

Dr. Kaufmann, Franz, von Winikon.

Fabrikinspektoren:

Campiche, Ami, in Lausanne, Fabrikinspektor des II. Kreises, welchem der bern. Jura zugeteilt ist.

Dessen Adjunkten: Maillard, Jules, in Lausanne, und Deppierraz, F., in Lausanne.

Rauschenbach, Heinrich, in Schaffhausen, Fabrikinspektor des III. Kreises, dem der bern. alte Kantonsteil zugeschrieben ist.

Dessen Adjunkten: Dr. Vogelsanger, in Schaffhausen, und Wirth, Herm., in Schaffhausen.

### *Chef der Abteilung Landwirtschaft:*

Müller, Franz, von Zug.

Verwalter der schweiz. landwirtschaftl. Versuchs- und Untersuchungsanstalt in Bern:

Lederrey, Vincent, von Grandvaux und Cernier.

Agrikulturchemische Anstalt auf dem Liebefeld bei Bern:

Vorstand: Dr. Liechti, Paul, von Landiswil-Biglen.

Milchwirtschaftliche Versuchsanstalt auf dem Liebefeld bei Bern:

Vorstand: Jensen, Orla, von Kopenhagen.

Bakteriologisches Laboratorium der schweizerischen landwirtschaftlichen Versuchs- und Untersuchungsanstalten auf dem Liebefeld bei Bern:

Vorstand: Dr. von Freudenreich, Eduard, von Bern.



Viehseuchenkommissär:

Oberst Potterat, von Chavannes-le-Chêne, eidgenössischer  
Oberpferdearzt.

### **Post- und Eisenbahndepartement.**

Vorsteher: Bundesrat Zemp.

Stellvertreter: Bundesrat Forrer.

#### **Eisenbahnwesen.**

Sekretär: Dr. Muggli, C. H., von Zürich,

Administrativer Direktor: Vacat.

Technischer Direktor: Winkler, Robert.

#### **Generaldirektion der schweizerischen Bundesbahnen.**

Weissenbach, Pl., von Bremgarten (Aargau), Präsident, Rechts-  
departement.

Flury, J., Vizepräsident, Betriebsdepartement.

Schmid, J., kommerzielles Departement.

Dubois, L., Finanzdepartement.

Sand, Otto, Baudepartement.

Generalsekretär: Mürset, Louis, von Diesse.

#### **Kreisdirektion I der schweizerischen Bundesbahnen (Lausanne).**

Wahlbehörde

Bundesrat. Präsident: Stockmar, Joseph, von Courchavon, Finanz-  
und Rechtsdepartement.

» Vizepräsident: Colomb, Emile, von St-Prex, Baudepar-  
tement.

» Mitglied: Manuel, Paul, von Rolle, Betriebsdepartement.

#### **Kreisdirektion II. der schweizerischen Bundesbahnen (Basel).**

Wahlbehörde

Bundesrat. Präsident: Forster, K., von Erlach, Finanz- und Rechts-  
departement.

» Vizepräsident: Frey, Emil, von Olten, Betriebsdeparte-  
ment.

» Mitglied: Hui, J., von Wagenhausen und Basel, Bau-  
departement.

**Postwesen.**

Oberpostdirektor:

Lutz, Heinrich, von Schüpfen (Bern) und Wolfhalden  
(Appenzell A.-Rh.)

Oberpostinspektor und Stellvertreter des Ober-  
postdirektors:

Stäger, Anton, von Maienfeld (Graubünden).

Kursinspektor: Roos, Wilhelm, von Lichtensteig.

Oberpostkontroleur:

Meng, Florian, von Malix (Graubünden).

Direktor des Kreises Bern: Kocher, Alex., von Büren.

Adjunkt des Kreises Bern:

Schöeb, Fidel, von Gams (St. Gallen).

**Telegraphenwesen.**

Direktor: Fehr, Konr., von Lustdorf (Thurgau).

Adjunkt und Stellverteter:

Heer, J. J., von Unterhallau (Schaffhausen).

Inspektor des Kreises Bern:

Umiker, Rud., von Thalheim (Aargau).

Chef des Telegraphenbureaus Bern:

Nater, Emil, in Bern.

Starkstromkontrollleur:

Dr. Reding, Aloys, von Schwyz.

Chef des Telephonnetzes Bern:

Suter, Karl, von Zofingen.

---

## **Internationale Bureaux.**

### **Bureau des Weltpostvereins.**

Direktor: Ruffy, Eugène, von Lutry (Waadt).

Vizedirektor: Galle, Hermann, von Crossen a./O.

---

### **Bureau der Telegraphenverwaltungen.**

Direktor: Frey, Emil, von Mönchenstein (Baselland).

Vizedirektor: Eschbacher, Emil, von Paris.

---

### **Bureau für gewerbliches, litterarisches und künstlerisches Eigentum.**

Direktor: Morel, Henri, von Colombier.

Generalsekretär: Poincard, Léon, von Paris.

---

### **Centralamt für internationalen Eisenbahn-Transport.**

Direktor: Dr. Winkler, Johannes, von Luzern.

Vizedirektor: Farner, Gottfr., von Stammheim (Zürich).

---

**Bundesgericht in Lausanne.**

(Für die Amtsperiode 1900—1906).

Dr. Bachmann, Jakob Huldreich, von Stettfurt (Thurgau), Präsident für 1903/04.  
Dr. Lienhard, Hermann, von Bözingen, Vizepräsident.  
Dr. Rott, Emil, von Erlach.  
Stamm, Heinrich, aus Thayngen und Schaffhausen.  
Bläsi, Joseph, aus Aedermannsdorf (Solethurn).  
Dr. Weber, Hans, von Oberflachs (Aargau).  
Dr. Favey, Georges, von Pompaples.  
Dr. Soldati, Auguste, aus Tessin.  
Clausen, Felix, von Mühlebach (Wallis).  
Dr. Attenhofer, Karl, von Sursee (Luzern).  
Monnier, Frédéric-Auguste, von Neuenburg.  
Dr. Perrier, Emile, von Châtel-St-Denis.  
Dr. Jäger, Karl, von Pfäfers.  
Dr. Honegger, Heinrich, von Zürich.  
Ursprung, Albert, von Ueken.  
Dr. Merz, Viktor, von Thun.

## Ersatzmänner:

Dr. Lutz-Müller, J. G., in Thal (St. Gallen).  
Gabuzzi, St., in Bellinzona.  
Dr. Schmid, Franz, in Altdorf.  
Müller, Gottfried, in Zürich.  
Calonder, F. L., in Chur.  
Décoppet, Camille, in Lausanne.  
Dr. Scherrer, Paul, in Basel.  
Dr. Fehr, Alfred, in Frauenfeld.  
Ritzchel, Marc-Eugène, in Genf.

## Gerichtsschreiber:

Dr. Weiss, Theodor, von Zürich.  
Dr. von Weiss, Emil, von Mont le Grand (Waadt).  
Dr. Kirchhoff, Emil, von Zürich.

## Untersuchungsrichter:

Für die deutsche und die italienische Schweiz: Dr. Olgiati, Rd.,  
in Chur.  
Für die romanische Schweiz: Bornand, Louis Henri, in Lausanne.

## Schweizerische Vertretung im Auslande.

### I. Gesandtschaften.

<b>Paris</b> Rue de Marignan Nr. 15 bis	Dr. jur. Lardy, Charles, von Neuenburg, ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister.
<b>Rom</b> Palais Querini, Via Firenze Nr. 48.	Dr. jur. Pioda, J. B., von Locarno, ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister.
<b>Wien</b> Strohgasse 31, III.	Dr. jur. de Claparède, Alfred, von Genf, ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister.
<b>Berlin</b> 17 Regentenstr. W.	Dr. jur. Roth, Arnold, von Teufen (Appenzell A.-Rh.), ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister beim deutschen Reiche und dem Königreich Bayern.
<b>Washington D. C.</b> 2013 Hillyer Place, N.W.	Dumartheray, Fernand, von Rolle, ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister.
<b>London</b> SW, 38 Beauchamp Place, Pont Street, SW.	Dr. jur. Carlin, Gaston, von Löwenburg, ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister.
<b>Buenos Ayres</b> Calle Maipú 789	Dr. jur. Choffat, Joseph, von Soubey (Bern), Ministerresident und Generalkonsul für Argentinien, Uruguay und Paraguay.

### II. Konsulate.

#### a. In Europa.

##### Belgien.

<b>Brüssel</b> Rue de la Science 21	Dr. jur. Borel, Jules, von Neuenburg, Generalkonsul für Belgien und den Kongo-Staat.
<b>Antwerpen</b> Longue rue neuve 30	Steinmann-Haghe, Daniel, von St. Gallen, Konsul.

##### Dänemark.

<b>Kopenhagen</b>	Schaffner, W., von Basel, Konsul.
-------------------	-----------------------------------

##### Deutschland.

<b>Hamburg</b>	Mägli, Joh., von Wiedlisbach (Bern), Konsul.
<b>Bremen</b>	Krose, Friedr., von Bremen, Konsul.
<b>Leipzig</b>	Prof. Dr. Hirzel, Heinrich, von Zürich, Konsul.

<b>Königsberg i. P.</b>	Simon, Gustav, von Königsberg, Konsul.
<b>Frankfurt a. M.</b>	Du Bois, Aug., von Locle, Konsul.
<b>München</b>	Fischer, Gottfr., von Tennwil (Aargau), Konsul.
<b>Stuttgart</b>	Kernen, Wilhelm, von Thun, Konsul.
<b>Mannheim</b>	Hafer, Karl, von Weinfeld (Thurg.), Konsul für Baden und die bayrische Pfalz.
<b>Strassburg</b>	Wird von der Gesandtschaft in Berlin besorgt.

### Frankreich.

<b>Hâvre</b>	Wanner, Emil, von Nidau, Konsul.
<b>Bordeaux</b>	Jäggi, A., von Basel, Konsul.
<b>Nizza</b>	Müller, M., von Campfer (Graubünden), Konsul.
<b>Lyon</b>	Streuli, Otto, von Horgen, Konsul.
<b>Besançon</b>	Indermühle, Aug., von Amsoldingen, Konsul.
<b>Dijon</b>	Moser, Rudolf, von Thun, Konsul.
<b>Nancy</b>	Wild, Emil, Sohn, von Mitlödi (Glarus), Konsul.
<b>Marseille</b>	Angst, Ferd. Emil, von Zürich, Konsul.
<b>Béziers</b>	Bühler, Traugott, von Wattwil (St. Gallen), Konsul.
<b>Algier</b>	Siehe unter Afrika.

### Griechenland.

<b>Patras</b>	Hamburger, Albert, von Rorschach (St. Gallen), Generalkonsul.
	Müller, Karl Georg, von Heidelberg, Vize- konsul.
<b>Athen</b>	Schneider, Louis, von Basel, Konsul.

### Grossbritannien.

<b>Liverpool</b>	Weiss, Georg, von Genf, Konsul.
<b>Montreal (Canada)</b>	Rey, D.-L., von Boudry (Neuenburg), Konsul. Sandreuter, Ed., von Basel, Vizekonsul für ganz Canada.

### Italien.

<b>Turin</b>	Bosio, August, von Zuz (Graubünden), Konsul.
<b>Mailand</b>	Nœrbel, Melchior, von Basel, Konsul.
<b>Genua</b>	Salvadè, Attilio, von Magliaso (Tessin), Konsul.
<b>Ancona</b>	Bachmann, Gottfr., von Schaffhausen, Konsul.
<b>Livorno</b>	Lieber, Victor, von Frauenfeld, Konsul.
<b>Florenz</b>	Steinhäuslin, Karl, von Sumiswald, Konsul.
<b>Neapel</b>	Meuricoffre, Joh. Georg, von Frauenfeld, Generalkonsul.
<b>Palermo</b>	Hirzel, Aug., von Zürich, Konsul für ganz Sizilien.
<b>Venedig</b>	Le Coultre, César, von Genf, Konsul.

**Niederlande und niederländische Besitzungen.**

<b>Amsterdam</b>	Hässig, Ferdinand, von Schänis (St. Gallen), Konsul.
<b>Rotterdam</b>	Koch, Ferd., von Zürich, Konsul.

**Oesterreich-Ungarn.**

<b>Budapest</b>	Haggenmacher, Heinr., von Winterthur, Kon- sul für Ungarn.
<b>Triest</b>	Chaudoux, Charles, von Genf, Konsul.
<b>Prag</b>	Märky, Daniel, von Mönthal (Aargau), Konsul für das Königreich Böhmen, die Mark- grafschaft Mähren und das Herzogtum Schlesien.

**Portugal.**

<b>Lissabon</b>	Mange, Jules, von Genf, Generalkonsul.
<b>Porto</b>	Babel, François, von Genf, Konsul.

**Rumänien.**

<b>Bukarest</b>	Staub, Joh., von Glarus, Generalkonsul.
<b>Galatz</b>	Rychner, Hans, von Aarau, Konsul.

**Russland.**

<b>St. Petersburg</b>	Schinz, Conrad, von Zürich, Generalkonsul.
<b>Moskau</b>	Luchsinger, Ferd., von Glarus, Konsul.
<b>Kiew</b>	Würgler, Carl, von Russikon (Zürich), Konsul.
<b>Riga</b>	Mantel, R. H., von Winterthur, Konsul.
<b>Odessa</b>	Wey, Emil, von Villmergen (Aargau), Konsul.
<b>Warschau</b>	Zamboni, Friedr., von Bevers (Graubünden), Konsul.
<b>Tiflis</b>	Tallichet, Emile, von Orbe, Konsul für Trans- kaukasien.

**Schweden und Norwegen.**

<b>Stockholm</b>	Kramer, Jules-Henri, von Neuenburg, Kon- sulatsverweser für Schweden.
<b>Christiania</b>	Tschudi, Henri, von Schwanden (Glarus), Konsul für Norwegen.

**Spanien.**

<b>Madrid</b>	Lardet, C.-Ed., von Fleurier, Generalkonsul. Häring, Emil, von Aesch (Baselland), Vize- konsul.
<b>Barcelona</b>	Schmid, Joh., von Schlattigen (Thurgau), Konsul.

## b. Aussereuropäische Konsulate.

### Vereinigte Staaten von Nordamerika.

#### I. Bezirk.

**New-York, N. Y.** Bertschmann, Jakob, von Basel, Konsul.  
18 Exchange Place Handrich, Herm., von Zürich, Kanzler und  
Einwanderungskommissär für New-York.  
Robert, J. E., von Chaux-de-Fonds, Vize-  
konsul. (Für die Staaten New-York,  
Maine, New-Hampshire, Vermont, Massa-  
chusetts, Rode-Island, Connecticut.)

#### II. Bezirk.

**Philadelphia, Pa.** Koradi, Rudolf, von Oberneunforn (Thurgau),  
Fourth & Wood Streets Konsul. (Für die Staaten Pennsylvanien  
und New-Jersey.)

#### III. Bezirk.

**Washington, D. C.** (Wird von der Gesandtschaft in Washington  
2013 Hillyer Place, N.W. besorgt.)

#### IV. Bezirk.

**Charleston, S. C.** (Ebenso.)

#### V. Bezirk.

**New-Orleans, La.** Höhn, Emil, von Wädenswil (Zürich), Kon-  
535 Customhouse Street sul. (Für die Staaten Louisiana, Alabama,  
Arkansas, Mississippi).

#### VI. Bezirk.

**Cincinnati, Ohio** Diem, F. J., von Neuenstadt, Konsul. Für die  
420-428 Main Street Staaten Ohio und Indiania.

#### VII. Bezirk.

**St. Louis, Mo.** Buff, J., von Wald (Appenzell A.-Rh.). Kon-  
Laclede Building 8 th. sul. (Für die Staaten Missouri, Kansas  
Floor. Nebraska und den südlichen Teil von  
Illinois.)

#### VIII. Bezirk.

**Chicago, Ill.** Holinger, Arnold, von Liestal, Konsul. (Für  
172 Washington Street die Staaten Michigan, Wisconsin, Iowa  
und den nördlichen Teil von Illinois.)



## IX. Bezirk.

**Galveston, Texas** Müller, Ulrich, von Winterthur, Konsul. (Für  
2125 Strand den Staat Texas.)

## X. Bezirk.

**San Francisco, Cal.** Borel, Anton, von Neuenburg, Konsul. Für  
311 Montgomery Street die Staaten Kalifornien und Nevada.)

## XI. Bezirk.

**Louisville, Ky.** Baumberger, J. C., von Dübendorf (Zürich),  
616 Sixth Street Konsul. (Für die Staaten Kentucky und  
Tennessee.)

## XII. Bezirk.

**Portland, Oregon** Bircher, Karl, von Stansstad, Konsul. (Für  
242 Washington Street die Staaten Oregon, Washington und  
Idaho.)

## XIII. Bezirk.

**St. Paul, Minn.** Dr. med. Stamm, Gottfried, von Thayngen  
105 Smith Ave. (Schaffhausen), Konsul. (Für die Staaten  
Minnesota, Nord- und Süd-Dakota und  
Wyoming.)

## XIV. Bezirk.

**Denver, Colorado** Weiss, Paul, von Basel, Konsul. (Für die  
1606 Curtis Street. Staaten Colorado, Arizona, New-Mexico  
und Utah.)

## XV. Bezirk.

## In O st a s i e n :

**Manila** Sprüngli, Emil, von Zürich, Konsul.  
Preisig, Joh., von Schönengrund (Appenzell  
A.-Rh.), Vizekonsul.

**Mexiko.**

**Mexiko** Kern, Alfred, von Basel, Generalkonsul.

**Guatemala.**

**Guatemala** Keller, Alfr., von Pfyn (Thurgau), Konsul.

**Peru.**

**Lima** Vacat. (Wird vom deutschen Konsulat interi-  
mistisch verwaltet.)

**Brasilien.**

<b>Pará</b>	da Costà, Frank, Konsul. (Für die Staaten Pará, Amazonas, Maranhão, Piauhy.)
<b>Pernambuco</b>	Streiff, Daniel, von Glarus, Konsul. (Für die Staaten Pernambuco, Céará, Parahyba do Norte und Rio Grande do Norte.)
<b>Bahia</b>	Studer, Jakob, von Obfelden (Zürich), Konsul. (Für die Staaten Bahia, Alagoas, Sergipe.)
<b>Rio de Janeiro</b>	Weguelin, August, von St. Gallen, Generalkonsul. (Für die Staaten Espirito Santo, Minas, Gerraës, Goyaz, Matto, Grosso, São Paulo und Rio de Janeiro.)
<b>São Paulo</b>	Kesselring, J. J., von Märstetten (Thurgau), Vizekonsul.
<b>Desterro</b>	Vizekonsulat: unbesetzt. (Für die Staaten Santa, Catharina, Parana.)
<b>Rio Grande do Sul</b>	Luchsinger, Fritz, von Glarus, Konsul. Dietiker, Rudolf, von Zürich, Vizekonsul. (Für den Staat São Pedro de Rio Grande do Sul.)

**Argentinien.**

<b>Córdoba</b>	Kurth, Joh., von Attiswil, Vizekonsul. (Für die Provinzen Córdoba, Santiago del Estero und Tucuman.)
<b>Mendoza</b>	Galletti, Emil, von Origlio (Tessin), Vizekonsul. (Für die Provinzen San Luis, Mendoza und San Juan.)
<b>Concepcion del Uruguay</b>	Lagier, Eugène, von Aubonne (Waadt), Vizekonsul.
<b>Paraná</b>	Michel, Christian, von Ringgenberg (Bern), Vizekonsul.
<b>Rosario</b>	Chiesa, Pietro, von Chiasso (Tessin), Vizekonsul.
<b>Esperanza</b>	Hugentobler, Albert, von Schwarzenbach (St. Gallen), Vizekonsul.
<b>Corrientes</b>	Hœchner, Adrien, von Genf, Vizekonsul.

**Uruguay.**

Gesandtschaft in Buenos Aires.

<b>Montevideo</b>	Wettstein, German, von Wallisellen, Konsul.
<b>Paysandú</b>	Bernasconi, Joseph, von Vacallo (Tessin). Vizekonsul.
<b>Nueva Helvecia</b>	Vizekonsulat: Vacat.

**Chile.**

<b>Valparaiso</b>	Sinn, Louis Ernst, von Rossemaison (Bern), Generalkonsul.
<b>Traiguén</b>	Béguin, Frédéric, von Neuenburg, Vize- konsul. (Für die Provinzen Malleco und Cautin.)

**Paraguay.**

Gesandtschaft in Buenos Aires.

<b>Asuncion</b>	Perret, Fréd.-Aug., aus Locle, Konsul.
-----------------	--

**Asien.**

<b>Batavia</b> (Java)	Schnurrenberger, Kaspar Ernst, Konsul.
<b>Yokohama</b> (Japan)	Dr. jur. Ritter, Paul, von Basel, General- konsul.

**Afrika.**

<b>Algier</b>	Borgeaud, Jules, von Pully (Waadt), Konsul.
<b>Kongostaat</b>	Borel, Jules, von Neuenburg, Generalkonsul in Brüssel.
<b>Johannesburg</b>	Vacat. (Wird vom deutschen Konsulat interi- mistisch verwaltet.)
<b>Philippeville</b>	Sider, Louis, von Zweisimmen, Vizekonsul, für die Provinz Constantine.
<b>Port-Louis</b>	Bourguignon, G.-A., von Neuenstadt, Konsul (für Ostafrika).

**Australien.**

<b>Sydney</b>	Rutty, Marc, von Genf, Konsul, für New South Wales.
<b>Melbourne</b>	Martin, C. P. E., von Genf, Konsul, für Victoria.
<b>Adelaide</b>	Page, James, aus England, Vizekonsul, für West- und Süd-Australien.
<b>Brisbane</b>	Leutenegger, Jakob, von Münchweilen (Thur- gau), Konsul, für Queensland.

---

## Vertretung des Auslandes in der Schweiz.

### Diplomatische Agentschaften.

#### Argentinien.

Ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister:  
Don Enrique B. Moreno, in Rom.  
Bollini, Candido, J., Konsul, in Bern.

#### Bayern.

Graf von Montgelas, Ed., Ministerresident, in Bern.

#### Belgien.

Gesandtschaft: Vacat.  
Le Comte Roger de Borchgrave, Legationssekretär.

#### Brasilien.

Ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister:  
Ferreira da Costa, José Augusta.

#### Deutsches Reich.

Ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister:  
Kammerherr Dr. von Bülow, Alfred.  
Major von Bülow-Stolle, Militärattaché.  
Hofrat Rollhausen, Vorstand der Gesandtschaftskanzlei.

#### Frankreich.

Raindre, Gaston, Botschafter, in Bern.  
Thiébaut, Eugène, Legationsrat.  
Soupat, Felix, Konsul und Kanzler.  
Vicomte de la Villestreux, Militärattaché.

#### Grossbritannien.

Sir William Conyngham Greene, ausserordentlicher Gesandter  
und bevollmächtigter Minister, in Bern.  
Lord Acton, Legationssekretär.  
Oberst-Lieutenant Stuart-Wortey, E. M., Militärattaché.

#### Italien.

Ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister:  
Le Duc Giuseppe Avarna, in Bern.  
Chevalier De Martino, Giacomo, erster Legationssekretär.  
Generalstabshauptmann Ropolo, Edoardo, Militärattaché.

**Niederlande.**

Graf von Bylandt, D., Ministerresident.

**Vereinigte Staaten von Amerika.**

Hill, David Jayne, ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister der Vereinigten Staaten, in Bern.

**Oesterreich-Ungarn.**

Karl Freiherr Heidler von Egeregg und Syrgenstein, ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister, in Bern.

Franz, Otto, Legationssekretär.

**Peru.**

Toribio Don Sanz, ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister, in Bern.

Olano y Ville, V. A., Legationssekretär.

**Portugal.**

Geschäftsträger: d'Oliveira, Alberto.

**Russland.**

Ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister:  
Chevalier de Jadowsky, Valérian.

de Stalewsky, A., I. Gesandtschaftssekretär.

Generalmajor Baron Rosen, Militäragent.

**Türkei.**

Ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister:

Salih Munir Bey, in Paris.

Raghîb Salahi Bey, Legationsrat, in Bern, Rainmattstrasse 20.

Raghîb Raîf Bey, erster Legationssekretär, in Bern.

Abdon Boisson Effendi, Gesandtschaftskanzler, in Paris.

**Japan.**

Ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister:

Makino, Nobuaki Jushii, in Wien.

Yoshida, S., erster Legationssekretär.

## Konsulate.

### Belgien.

**Bern** Gerster, Karl, für den Kanton Bern.

### Dänemark.

**Zürich** Diethelm, W. H., Konsul.  
**Genf** Lacroix, E. C. F., Vizekonsul.

### Deutsches Reich.

**Bern** Dr. Klose, Heinrich, für die Kantone Bern und  
Falkenhöheweg 20 Freiburg.

### Frankreich.

**Bern** Soupat, Felix, Konsul, für die Kantone Bern,  
Uri, Unterwalden, Freiburg, Tessin und  
Neuenburg.

### Griechenland.

**Genf** de Stoutz, Generalkonsul, für die Kantone Genf,  
Bern, Freiburg, Tessin, Waadt, Wallis und  
Neuenburg.  
**Zürich** Vogel, Ernst, Generalkonsul, für die übrige  
Schweiz.

### Grossbritannien.

**Bern** v. Muralt, Gaston, Konsul, für Bern, Freiburg  
und Neuenburg.  
Marcuard, Roger, Pro-Konsul.

### Italien.

**Bern** Wird von der Gesandtschaft verwaltet.

### Kongostaat.

**Genf** Moynier, Gustav, Generalkonsul.

### Niederlande.

**Bern** Wird von der Gesandtschaft verwaltet.

### Oesterreich-Ungarn.

**Bern** Wird von der Gesandtschaft verwaltet.

**Portugal.**

**Bern** von Ernst, Vincenz, Generalkonsul.

**Rumänien.**

**Bern** Burkhart-Gruner, J. U., Honorarkonsul (für Bern, Aargau, Solothurn, Luzern und beide Basel).

**Russland.**

**Genf** Generalkonsulat: Vacat.  
zur Gosen, Theodor, Vizekonsul.

**Schweden und Norwegen.**

**Genf** Baron de Geer, C. F., Generalkonsul.  
Mansbach, Adolf, Vizekonsul.

**Serbien.**

**Zürich** Henneberg, Gustav, Generalkonsul.

**Spanien.**

**Bern** Abella, Ramon, Konsul II. Klasse.

**Türkei.**

**Genf** Haïdar Bey, Generalkonsul.

**Vereinigte Staaten von Amerika.**

**Bern** Frankenthal, Adolf L., Konsul.  
Frankenthal, Leo J., Vizekonsul.

**Mexiko.**

**Zürich** Künzli, Anton, Konsul und interimistischer Vertreter des Generalkonsuls in Genf.

**Genf** Saviotti Hercule, Consul général.  
Delphin, Eugène, Vizekonsul.

**Bolivia.**

**Bern** Häfliger, J., F. Generalkonsul.

**Columbia.**

**Genf** Etienne, C. P., Konsul.

**Brasilien.**

**Bern** Stooss, Alfred, Vizekonsul.

**Argentinien.**

**Bern** Bollini, Candido, J., Konsul.

**Salvador.**

**Genf** Haas, B., jun., Konsul.  
Haas, Nathan, Vizekonsul.

**Uruguay.**

**Basel** Wirz, H., Konsul.  
**Lugano** Dr. Battaglini, Vizekonsul.  
**Genf** Chapalay, J., Konsul.

**Chile.**

**Zürich** Hagnauer, Richard, Konsul.  
**Genf** Ackermann, Carlos, Konsul.  
Ackermann, Paul, Vizekonsul.

**Peru.**

**Genf** Fazy, Henri, Konsul.  
**Lausanne** B. A. Codecido, Konsul.

**Venezuela.**

**Luzern** v. Hesse-Wartegg, Ernst, Konsul.

**Costa Rica.**

**Bern** Ritz, Otto, Generalkonsul.

**Paraguay.**

**Lugano** Rusca, Th., Konsul.  
**Zürich** Carpentier, Fritz, Vizekonsul.

**Liberia.**

**Zürich** Welti, Otto, Konsul.



**Ecuador.**

**Zürich** Renner, Emil, Generalkonsul.  
**Lugano** Conti, Angelo, Vizekonsul.

**Honduras.**

**Bern** Höpfl, Oskar, Konsul.

**Nicaragua.**

**Bern** Höpfl, Oskar, Konsul.

**Japan.**

**Zürich** Wolff, Arnold, Honorarkonsul.

